

# AVRIL 2024

2024 volume 34 no.04

# L'ÉCLAIREUR

de Saint-Casimir



Montage et mise en page : Sandra Mongeau  
loisirs@saint-casimir.com  
418-339-2543

Bureau municipal  
Secrétariat (418) 339-2543  
Télécopieur (418) 339-3105

2024 volume 34 no.04

Avril 2024

Prochaine publication :  
26 avril 2024  
Date de tombée :  
15 avril 2024

*Dans ce numéro :*

Les affaires municipales

Les affaires paroissiales

Commerces locaux

Publicités

Chers citoyens et citoyennes

Je tiens à vous informer des avancées significatives depuis la création des 4 comités de consultation le mois dernier, dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'action stratégique. Tout d'abord, je suis ravi de vous annoncer que pas moins de 23 citoyen.ne.s se sont engagés.e.s à contribuer à ces comités, démontrant ainsi un véritable intérêt à participer à la vitalité de notre communauté. Nous sommes sur la bonne voie pour accomplir les objectifs fixés et pour répondre aux besoins de notre communauté de manière efficace et inclusive.

Le premier sujet sur lequel nous nous sommes penchés est celui de l'accueil des nouveaux arrivants. Nous croyons qu'il est important d'établir un contact personnalisé avec chacun.e d'eux afin de les aider à s'intégrer pleinement dans notre communauté. Pour ce faire, nous travaillons sur différents moyens de rencontrer les nouveaux arrivants.e.s en personne. Nous envisageons notamment de leur rendre une visite de courtoisie pour leur souhaiter la bienvenue et les informer sur notre communauté. De plus, nous prévoyons les inviter à participer à des activités dans le but de favoriser les rencontres avec d'autres citoyen.ne.s

Nous avons notamment l'intention d'être présents lors des Vendredis Sains, un lieu propice aux échanges et à la découverte de notre milieu.

La planification de ces activités sera finalisée au cours du mois de mai, et je m'engage à vous tenir informés.e.s de tout développement à ce sujet, votre engagement et votre soutien sont essentiels pour faire de Saint-Casimir un endroit où il fait bon vivre.

Lise Baillargeon  
Mairesse

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2 Bibliothèque 13h30 à 15h30  Friperie entraide 13h-16h	3 <u>Récupération</u> - <u>Matières organiques</u> - <u>FDI 13h30</u>	4 <u>Bibliothèque</u> 18h30 à 20h30 ... Coeurs d'Or 13 h carte,bingo, whist militaire	5	6  Bibliothèque 10h00 à 12h00
7 Pas de messe	8 <u>CONSEIL MUNICIPAL</u> 19h30	9 <u>Bibliothèque</u> 13h30 à 15h30  Friperie entraide 13h-16h	10 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u>	11 <u>Bibliothèque</u> 18h30 à 20h30  Coeurs d'Or 13 h carte, bingo, whist militaire	12	13  Bibliothèque 10h00 à 12h00
14 Messe Saint-Casimir 9h00	15	16 <u>Bibliothèque</u> 13h30 à 15h30  Friperie entraide 13h-16h	17 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>	18 <u>Bibliothèque</u> 18h30 à 20h30 ... Coeurs d'Or 13 h carte, bingo, whist militaire -	19 Cercle de fermières 13h30	20  Bibliothèque 10h00 à 12h00
21 Pas de messe	22	23 <u>Bibliothèque</u> 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	24 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u>	25 <u>Bibliothèque</u> 18h30 à 20h30 ... Coeurs d'Or - Assemblée générale des membres à 14h	26	27  Bibliothèque 10h00 à 12h00
28 Messe Saint-Casimir 9h00	29	30 <u>Bibliothèque</u> 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h		<u>Bibliothèque</u> 18h30 à 20h30 ... Coeurs d'Or 13 h carte, bingo, whist militaire		

PROCHAINE PUBLICATION : 26 avril 2024  
DATE DE TOMBÉE : 15 avril 2024

**Incendie/ Ambulance/:** 911  
**Services municipaux**  
**Permis de construction : 418-339-2543**  
**René Savard, directeur général**

**Travaux publics**  
David Grondin **418-339-2543**

**Bibliothèque** **418-339-2909**  
Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Service des Loisirs**  
Sandra Mongeau **418-339-2543**  
loisirs@saint-casimir.com

**Agente de développement communautaire**  
Emilie Proulx **418-339-2543**

**Services Sociaux**  
O.M.H du Grand Portneuf 1-833-284-0016  
(info@omhgp.com)

**Prévention Suicide 1-866-277-3553** (Sans frais)  
**Services Québec** : 1-877-644-4545.

**Travailleurs de Milieu**

Vincent Hardy: 418-609-0974  
Jessie Fortin: 418-284-2693

**Services Paroissiaux**

**Paroisse Sacré-Cœur de Jésus**  
Françoise Marcotte, secrétaire  
418-268-3220  
Michel Laquerre, responsable  
418-339-2784  
Jean Tailleur, prêtre modérateur  
Clément Godin, responsable cimetièrre  
418-339-2508



**Mairesse : Madame Lise Baillargeon**  
Dossiers: MRC de Portneuf, ressources humaines, urbanisme (CCU), sécurité civile, tourisme et parc régional de Portneuf  
**418-339-3815**



**Conseiller # 1: Monsieur Michel Trottier**  
Dossiers: Incendie, voirie et aqueduc  
**418-339-2446**



**Conseiller # 4: Monsieur Aaron Bass**  
Dossiers: Patrimoine/culture, développement économique, loisirs  
**418-558-5391**



**Conseiller # 2: Monsieur André Filteau**  
Dossiers: PFM-MADA, ressources humaines, sécurité civile, comité patrimoine/culture et bibliothèque  
**418-339-2343**



**Conseiller # 5: Monsieur Denis Naud**  
Dossiers: Régie régionale de gestion des matières résiduelles, voirie et CAPSA  
**418-339-2047**



**Conseiller # 3: Madame Danielle Duchesneau DuSablon**  
(mairesse suppléante)  
Dossiers: Tourisme, urbanisme (CCU), sécurité civile, développement économique, OMH, communication et organismes communautaires  
**418-339-2653**



**Conseiller # 6: Monsieur Georges Mayrand**  
Dossiers: Aqueduc, voirie et égouts  
**418 325 4708**

**Salon Sylvie Gingras**  
"Sur Rendez-Vous"  
385 rue Hardy  
St-Casimir Portneuf, Qc.  
G0A 3L0 **418-325-5111**

- Ambiance chaleureuse - Expérience stylisée -  
- Prix abordable - Bienvenue à tous! -

**M²J CLIMATISATION INC.**  
RBQ 5818-9887  
**418 284-4957** info@m2jclimatisation.com

**Mario Trottier**  
Frigoriste  
**Alexandre Massicotte**  
Maître électricien

**Je recherche un service**  
Découvrez les ressources communautaires et publiques disponibles dans Portneuf  
TROUVER UN ORGANISME

**Je m'implique dans ma communauté**  
Découvrez les offres de bénévolat dans Portneuf  
SIMPLIFIER

LE QUARTIER GÉNÉRAL DU BÉNÉVOLAT ET DES SERVICES DANS PORTNEUF

**Déneigement Saint-Casimir**

**Déneigement**  
Résidentiel & Commercial  
Secteur Saint-Casimir  
Soumission Gratuite  
Contactez-nous au :  
**819-701-1412**  
Ou par Facebook-Messenger

**SAVARD**  
AUDIOPROTHÉSISTES INC.



**Vous avez travaillé dans un milieu bruyant?**  
Construction • Garage • Usine • Etc.

**Offrez-vous la santé auditive !**

- Prothèses auditives
- Protectors auditifs
- Examen de l'audition
- Réparation et entretien

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT  
**418 930-1985**

**Service à proximité !** 1000, Boul. Bona Dussault  
St-Marc-des-Carières



**BMR**  
Novago Coopérative

SAINT-CASIMIR  
685 Boulevard de la Montagne | 418 339-2011



Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoute.org

Mallette S.E.N.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés

M<sup>e</sup> Yannick Pepin  
Notaire

381 boulevard de Lanaudière  
Sainte-Anne-de-la-Pérade QC G0X 2J0

200-25 rue des Forges, case postale 1356  
Trois-Rivières QC G9A 5L2

T. 418 325-2507, poste 1304  
F. 418 325-2517

T. 819 379-0133, poste 5228  
F. 819 379-4207

@ yannick.pepin@mallette.ca

1 800 693-0133

**mallette.ca**



Post Scriptum  
Marketing

Pascal Carrier  
Président

110 Bélanger  
St-Casimir  
Pascal.postscriptum@gmail.com  
www.Postscriptummarketing.com

418.572.3116

Agence spécialisée en développement des affaires et  
évaluation d'entreprise pour PME



**MICROBRASSERIE | ARTS & SPECTACLES**

Heures d'ouverture  
boutique  
Tous les jours  
11h à 16h

Tout savoir sur la  
programmation  
Lesgrandsbois.com

**Passez nous voir!**

## COORDONNÉES

**Écocentre St-Alban**  
1160, route Philomène-Thibodeau (route 354) G0A 3B0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

**Écocentre St-Ubalde**  
570, rang St-Paul G0A 4L0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

## HEURES D'OUVERTURE

St-Alban:  
Vendredi, samedi et lundi : 8h à 16h45  
**FERMETURE de l'écocentre les jours fériés suivants en 2023:**  
22 mai, 24 juin, 1er juillet, 4 septembre, 9 octobre, 25 décembre

St-Ubalde:  
Mercredi, vendredi et samedi : 8h à 16h45  
**FERMETURE de l'écocentre les jours fériés suivants en 2023:**  
mercredi 6 septembre et mercredi 11 octobre.

## ABRÉGÉ SÉANCE ORDINAIRE DU 11 MARS 2024

- ◆ Adoption du rapport financier consolidé pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2023
- ◆ Adoption du rapport annuel d'activité 2023 en sécurité incendie
- ◆ Autorisation au directeur général et greffier-trésorier pour procéder à un appel d'offres public / Déneigement et entretien hivernal du réseau routier municipal
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé au montant de 24 719.63\$ (taxes incluses) à Stantec Experts-conseils de Saint-Georges pour la préparation des plans et devis pour le remplacement d'un ponceau dans le rang Sainte-Anne
- ◆ Contrat de gré à gré adjugé au montant de 23 634.55\$ (taxes incluses) à Multi-surfaces Giguère de Lanoraie pour la réfection du terrain de balles
- ◆ Autorisation pour le versement d'une contribution de 1 525\$ à la Fabrique Sacré-Cœur-de-Jésus pour le déneigement du stationnement de l'église
- ◆ Autorisation pour une demande d'assistance financière dans le cadre de la Fête nationale du Québec 2024
- ◆ Octroi d'une commandite de 100\$ pour le projet *Défi justice alimentaire* de la Ferme des jeunes pousses
- ◆ Autorisation pour verser un montant de 3 111\$ au service de transport adapté de Portneuf pour l'année 2024

René Savard  
Directeur général et greffier-trésorier

## Chasse aux œufs de Pâques !

Le samedi 30 mars 2024, viens faire la chasse aux cocos avec nous !

Je t'attendrai au terrain des loisirs avec tes parents et ton sac ou ton panier pour essayer de trouver les œufs que le Lapin de Pâques a laissé traîner !

Il y aura une surprise dans tous les œufs mais certaines surprises seront plus grosses !

Donc Joins-toi à moi à 10h45 (pas avant) au terrain des loisirs. Nous partirons tous du même endroit afin que ce soit juste pour tous ! Donc tout le monde sur la patinoire pour le départ de la chasse qui débutera à 11h le samedi 30 mars !

Papa et maman, vous serez là pour vous assurer qu'il n'y a pas de chicane et d'exagération 😊 5 à 6 œufs par enfant pour en laisser à tout le monde 😊

Le Lapin de Pâques a tellement hâte que tu trouves ses surprises !



## POP UP PRINTANIER

**27 AVRIL 2024 DE 11H À 17H**



**Marché artisan**

**LES SAVONS MARINO X SOUS LE BLEU VANNERIE**  
**MÉCANIQUE TEXTILE X CASSANDRE LP**



## Fête des Semences

**Café RINGO** | **Dimanche 14 avril**  
175 Rue Tessier E, Saint-Casimir

<b>Brunch</b> <small>(20\$/assiette 10\$/assiette enfant)</small>	10h30 à 13h30
<b>Atelier Manuel</b> <small>construction d'un bac à fleurs (Enfants et adultes)</small>	13h30 à 14h30
<b>Atelier de Semis</b> <small>(Enfants et adultes)</small>	14h30 à 15h30
<b>Atelier de Savon</b> <small>(Démonstration)</small>	14h30 à 15h30
<b>Échange de Semences</b>	en continu
<b>Conférence Agricole</b> <small>Aménager des jardins</small>	16h à 17h



# Compost-Compost-Compost-Compost

**Venez chercher votre compost gratuitement**

**au terrain des loisirs à côté de la patinoire.**

**Le 15 mai 2024 à compter de 9h**

**Bonnes récoltes !**



ACHAT DE GRAIN	Groupe Juno (Patrick Juneau)	581-276-4286 poste 101	INFOGRAPHIE	Lavi création	418-326-1275
ALPHABÉTISATION	L'Ardoise	418-339-2770	LOCATION CHAPITEAUX	Daniel Tessier	418-3254979
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930	MATÉRIAUX RECYCLÉS	Matériaux récupérés de Portneuf	418 339-1212
	Dépanneur Super soir	418 339-3455	MASSOTHÉRAPIE	Chiropratique St-Casimir	418-286-6216
	Le Garde-Manger	418-339-2770	MICROBRASSERIE	Microbrasserie Les Grands Bois	418-325-4211
	La Ferme des jeunes pousses (Marc-André Demers)	418-933-4985	OSTÉOPATHIE	Chantal Thiboutot	418-410-0303
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418 339-2810	PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan (Brunet)	418-339-3456
CHENIL	Chenil de JUCO	418 339-3829	PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablou	418-339-2653
CHIROPRATIQUE	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070	QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
COIFFEURS (EUSES)	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223	RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Maison des Pionniers	418-339-3131
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111	RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418 339-3282
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039	RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870		Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
CONSTRUCTION	Construction 2T Inc.	418-325-4850		Casse-croûte St-Caz (saisonnier)	418-339-3071
	CYM Construction inc. (entrepreneur général)	418-284-4089	SALLE DE SPECTACLE	Théâtre des Grands Bois	418 266-3815
CULTURE	Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	514-973-1566	SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819 996-3210
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410	SEMENCES	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES	Post Scriptum Marketing (Pascal Carrier)	418-572-3116	SERVICE ADMINIS-TRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
ÉLECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058	SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL	Les Papillons en folie (Sylvie Perreault) *accrédité	418-339-2282 438-823-1422
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683	SERVICE FINANCIER	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf	418-339-2265
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf -Mauricie	418-339-2869		Service financier Daniel Tessier Industriel Alliance	418-325-4979
ENTREPOSAGE	Marcel Béland	418-339-2751	SERVICE RESSOURCE AIDE	Entraide Saint-Casimir	418-339-2543
ENTRETIEN MÉNAGER	Entretien domiciliaire NS	418-339-3869	SOINS ÉNERGÉTIQUES ET DÉTENTE	Nathalie Genest Andréanne Belleau Énergie de Vie SCENTSYS (Sylvia Boucharde)	418-325-4034 418-285-9338 819-692-8566
	Valérie Jouve conscience propre V.J	418 261 2231	STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet	418-268-3521
FUNÉRARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212			
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634	TRANSPORT	Transyb	418-339-2215
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133		Transport Langlois	418-326-2292
	PJ Service Mécanique	418-339-2194		Transport Forestier J. Welsh III Inc.	418 268-3168 418 339-2112
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144	TRANSPORT ET EXCAVATION	Albert Tessier Dave Tessier	418-339-2964 418-325-4072 418-339-2964 418-325-4686
HÉBERGEMENT	Hotel le couvent	418-339-3232	VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris	418 339-2250
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313		Sports Plus St-Casimir	418 339-3069
	Les Contenants Durabac inc.	418-339-2191	VÉHICULES RÉCRÉATIFS (CLUB)	Adeptes Quad Portneuf <a href="mailto:adeptes@adeptesquadportneuf.com">adeptes@adeptesquadportneuf.com</a>	418-339-3332



# COMMUN'PAIN

Saint-Casimir, Qc

Boulangerie communautaire

Prochaine distribution de pain: **21 avril** à 12:30

Hôtel de ville, 220 Boul. de la Montagne

Quantités limitées

Les pains restants seront congelés au frigo solidaire

Pour des informations : lagrigne@gmail.com

Chaque achat d'un équipement - Vous offre la chance de **GAGNER** un robot de tonte - **IMOW 632P** - Valeur 2199\$ - Du 1er avril au 28 juin 2024

Seulement chez

**MÉCANIQUE Michel Delisle**  
ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE  
225, Rue Rompré, St-Ubalde  
418-277-9004  
www.mecaniquemicheldelisle.com

**STIHL**

**Cub Cadet**

**JOURNÉE PORTES OUVERTES**

RABAIS JUSQU'À **500\$** SUR LES TRACTEURS EN INVENTAIRE

**MÉCANIQUE Michel Delisle**  
ATELIER RÉPARATION MÉCANIQUE  
418 277-9004

NOUS VOUS ATTENDONS LE MARDI 23 AVRIL DE 10H À 19H

*Fêtes ses 20 ans*

225 RUE ROMPRÉ, SAINT-UBALDE

www.mecaniquemicheldelisle.com

Municipalité de Saint-Casimir | 34078 |

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Réalisations 2022 Administration municipale	Budget 2023 Administration municipale	Administration municipale	Réalisations 2023 Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé'
<b>Revenus</b>					
Fonctionnement	1 2 488 612	2 375 655	2 551 833	319 144	2 710 808
Investissement	2 448 515		99 890	(23 814)	76 076
	3 2 937 127	2 375 655	2 651 723	295 330	2 786 884
<b>Charges</b>	4 2 712 647	2 069 805	3 176 738	306 095	3 322 664
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5 224 480	305 850	(525 015)	(10 765)	(535 780)
Moins : revenus d'investissement	6 ( 448 515)(	)	99 890)(	(23 814))(	76 076)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7 (224 035)	305 850	(624 905)	13 049	(611 856)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8 589 094		634 348	27 466	661 814
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			(7 302)	(7 302)
Remboursement de la dette à long terme	10 ( 127 938)(	275 600)(	119 584)(	33 998)(	153 582)
Affectations					
Activités d'investissement	11 ( 115 927)(	27 250)(	44 536)(	1 816)(	46 352)
Excédent (déficit) accumulé	12 18 666	(3 000)	278 749	13 349	292 098
Autres éléments de conciliation	13 23 581		11 347		11 347
	14 387 476	(305 850)	760 324	(2 301)	758 023
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15 163 441		135 419	10 748	146 167

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.  
Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

Municipalité de Saint-Casimir | 34078 |

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2023

	2022 Administration municipale	2023 Administration municipale	Total consolidé	2022 Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1 664 374	1 150 498	1 178 451	715 233
Débiteurs	2 2 610 212	2 407 378	2 483 568	2 677 064
Placements de portefeuille	3		79 897	72 689
Autres	4			
	5 3 274 586	3 557 876	3 741 916	3 464 986
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7 2 620 427	3 442 300	3 680 411	2 874 811
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9 2 120 335	1 965 243	2 089 548	2 238 233
	10 4 740 762	5 407 543	5 769 959	5 113 044
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11 (1 466 176)	(1 849 667)	(2 028 043)	(1 648 058)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12 13 993 003	13 853 337	14 270 256	14 426 790
Autres	13 150 450	148 594	152 035	151 296
	14 14 143 453	14 001 931	14 422 291	14 578 086
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15 1 380 045	1 059 174	1 106 216	1 406 782
Excédent de fonctionnement affecté	16 14 906		17 793	62 069
Réserves financières et fonds réservés	17 9 633	14 920	14 920	9 633
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	)	(	)
Financement des investissements en cours	19 (970 600)	(363 816)	(365 138)	(970 600)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20 12 243 293	11 441 986	11 620 457	12 422 144
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22 12 677 277	12 152 264	12 394 248	12 930 028

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

Municipalité de Saint-Casimir | 34078 |

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS AU 31 DÉCEMBRE 2023**

	2023	2022
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
▪ Surplus accumulé - Parioisse	1.1	14 906
	2	14 906
<b>Organismes contrôlés et partenariats<sup>1</sup></b>	3	47 163
	4	62 069
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	5.1	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats	6	
<b>Fonds réservés</b>		
<b>Fonds de roulement</b>		
Administration municipale	7	
Organismes contrôlés et partenariats	8	
<b>Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés</b>		
Administration municipale	9	8 920
Organismes contrôlés et partenariats	10	6 633
<b>Fonds local d'investissement</b>	11	
<b>Fonds local de solidarité</b>	12	
<b>Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection</b>	13	6 000
<b>Autres</b>		
▪	14.1	
	15	14 920
	16	32 713
		71 702

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.  
Extrait du rapport financier, page S23

2024

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



**28 avril**  
10h à midi

**Café Ringo**  
175, rue Tessier E

**CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE À**  
optimistesaintcasimir@gmail.com

**DES NOUVELLES**  
de ton club

**PRIX DE PRÉSENCE**  
Porte ton épinglette du club et double tes chances de gagner

**MUFFINS ET BREUVAGES**







### Quoi faire lorsqu'on se blesse ?

Plusieurs sont pris au dépourvu lorsqu'une blessure survient. Que ce soit une cheville foulée, un dos barré ou une épaule étirée, il faut prendre en charge notre blessure rapidement pour que notre corps guérisse le mieux possible.

Les dernières études à ce sujet ont développé l'acronyme PEACE & LOVE qui résume les actions à prendre pour la gestion optimale d'une blessure. Le PEACE regroupe les étapes qui peuvent être faites tout de suite après l'incident. Les étapes LOVE sont reliés à la gestion à plus long terme de la blessure.

- P** : Protéger la structure qui a été atteinte. Il faut réduire au minimum ce qui cause une douleur, par exemple, éviter certains mouvements ou la mise de poids sur l'articulation.
- E** : Élever l'articulation blessée pour qu'elle se retrouve plus haute que le cœur. De cette façon, on aide à diminuer l'enflure car les liquides sont drainés hors de l'articulation.
- A** : Anti-inflammatoires sont à éviter, tels que les Advils, le Naproxen ou le Voltaren. L'inflammation est un processus naturel de guérison qu'on veut préserver. De plus, si vous n'avez pas ou peu de douleur après avoir fait les deux premières étapes (P et E) même la glace serait à éviter. Par contre, si une douleur et une enflure importante sont présentes, la glace est indiquée pour soulager. (Application 10-12 min, à chaque heure)
- C** : Compresser l'articulation ou la région blessée avec un bandage ou un *taping* de façon à réduire l'enflure.
- E** : Éducation. Il est important de comprendre sa blessure pour éviter des investigations, des traitements ou des médicaments inutiles. Pour ce faire, la consultation d'un professionnel de la santé, comme un chiropraticien, est souvent nécessaire après une blessure. En plus de poser un diagnostic, il s'assurera que la guérison se déroule de façon optimale ce qui accélérera le rétablissement et diminuera les douleurs.

Dre Jeanne Boulay, chiropraticienne  
www.chiropratquestcasimir.com

**GALA DE LUTTE**

★ ★ ★ ★ ★

**NSPW**

NORTH SHORE PRO WRESTLING



**MATT FALCO**

**Fondation**  
École secondaire de Saint-Marc

**VENDREDI 7 JUIN 2024**

**20H**

SOUS UN CHAPITEAU À L'ÉCOLE SECONDAIRE DE SAINT-MARC

OUVERTURE DES PORTES 19H

20\$ EN PRÉVENTE

25\$ À LA PORTE

**50<sup>e</sup> anniversaire**  
de l'École secondaire de Saint-Marc

Organisé par  
La Fondation

**Souper & spectacle d'Éric Masson**

**Samedi 8 juin 2024**

Apéro servi dès 17h30

Souper à 18h30



**JEUNE DJ RECHERCHÉ·E**



**1er juin 2024, de 10 à 14 H**

POUR LE MARCHÉ DES PETITS ENTREPRENEURS

ÉQUIPEMENT SUR PLACE

BIENVENUE AUX ADOS

OPTIMISTESAINTCASIMIR@GMAIL.COM OU MESSENGER

**Rubrique dorée du mois d'avril**

Au Québec, **près de 4 personnes âgées sur 10** sont à risque sur le plan de la nutrition.

Les besoins en protéines augmentent avec l'âge, notamment après l'âge de 65 ans. On trouve des protéines dans plusieurs les aliments, mais certains aliments en contiennent beaucoup plus que d'autres. En modifiant quelques ingrédients, vos repas pourraient être beaucoup plus soutenant!

Nos aliments incontournables sont :

- Protéines d'origines animales
- Yogourt grec
- Lait enrichi 18 g de protéines
- Ainsi que du fromage cottage, du tofu extra-ferme, des edamames cuits et des pois chiches.

L'idéal est d'avoir une bonne dose de protéines à tous les repas, pas seulement au souper.

Pour en apprendre plus sur le sujet, visitez le site Internet de gériatrie sociale : [geriatricsociale.org](http://geriatricsociale.org)

### La rubrique dorée

Présentée par la Table de concertation des aînés de Portneuf

#### Comment ajouter des protéines à votre repas

JUS DE FRUIT 2 TOAST DE BLÉ ENTIER CONFITURE CAFÉ	➔	BOL DE FRUITS FRAIS 2 TOASTS DE BLÉ ENTIER BEURRE D'ARACHIDES OU FROMAGE CAFÉ AU LAIT
PETITE SALADE DE CHOU RESTE DE PÂTES, SAUCE TOMATE BISCUIT À L'AVOINE ET FRUIT CAFÉ OU THÉ	➔	PETITE SALADE DE CHOU RESTE DE POULET ET TOMATES TARTINE DE PAIN BLÉ ENTIER YOGOURT GREC ET CLÉMENTINE THÉ OU CAFÉ
CRUDITÉS ET TREMPETTE SOUPE AUX LÉGUMES CRAQUELINS ET BEURRE SALADE DE FRUITS	➔	CRUDITÉS ET TREMPETTE SOUPE AUX LENTILLES VERTES CRAQUELINS ET FROMAGE POMME ET NOIX DE GRENOBLE

## VENTE DE GARAGE

**SAMEDI 18 MAI 2024**  
**9H00 À 16H00**

**Horaires**

9h00-11h00: Unité mobile 0-5 ans

10h00-13h00: Maquillage

10h30-16h00: Queues de castor

11h00-14h00: Animation Sica Artiste

*D'autres surprises!  
Venez découvrir!*

**— LE GRAND —**  
**BAZAR**  
*Saint-Ubalde*

\*Inscription obligatoire pour vendre  
\*Détails dans l'événement Facebook  
\*Remis dimanche 19 mai en cas de pluie

**HOMMES QUÉBEC**  
PAROÏE • ÉCOUTE • MIEUX-ÊTRE

Cercle de parole et d'écoute pour hommes

Hommes Québec ([hommesquebec.ca](http://hommesquebec.ca)) est un organisme provincial fondé il y a 30 ans par le psychanalyste Guy Corneau. Sa mission est d'offrir aux hommes des espaces sécuritaires d'expression authentique afin de contribuer à leur mieux-être. Un nouveau groupe de parole Hommes Québec est à la recherche de participants dans la région de Portneuf. Les rencontres ont lieu le lundi aux deux semaines à Grondines. Pour plus d'information, les hommes intéressés sont invités à contacter Hommes Québec, via le site WEB ([hommesquebec.ca](http://hommesquebec.ca)) ou par téléphone au 1 877 908-4545, poste 1.

Vous habitez à Saint-Marc-des-Carières ou ses environs ? **Le Carrefour jeunesse-emploi de Portneuf et Accès Travail Portneuf** sont là pour vous !

Que vous soyez nouvellement arrivé dans la région, en quête d'un nouvel emploi ou simplement en transition, nous sommes là pour vous accompagner dans votre parcours professionnel et votre intégration.

Découvrez nos services :

- Pour personnes immigrantes :
- Aide pour les démarches administratives (permis de conduire, inscriptions scolaires, garderies, etc.)
  - Accueil et intégration
  - Services spécifiques pour les femmes immigrantes

- Pour les chercheurs d'emploi :
- Accompagnement dans la recherche d'emploi
  - Accompagnement dans la rédaction de CV, simulations d'entrevues et conseils pour les méthodes de recherche d'emploi.

Prenez rendez-vous dès maintenant ! C'est simple : visitez notre site Internet ou appelez-nous.

Pour les personnes de 35 ans et plus : [acestravailportneuf.com](http://acestravailportneuf.com) au 418 329-2511, Pour les personnes de 16 à 35 ans, rendez-vous sur [cjeportneuf.com](http://cjeportneuf.com) ou appelez le 418 329-1357.

Nos services sont entièrement gratuits ! Contactez-nous dès aujourd'hui !

### Carrefour jeunesse-emploi Accès Travail Portneuf

Point de service Saint-Marc-des-Carières

**150, rue Saint-Joseph**

## Navette Or

Saint-Casimir  
• vers •  
Laurier Québec et Carré d'Youville

Départ à 8:15 de l'Église

Réservez votre place !

14 mars • 11 avril • 9 mai • 13 juin  
D'autres dates à venir

**5,00\$**  
Aller simple

[www.transportportneuf.com](http://www.transportportneuf.com)  
418.337.3686 / 1.877.329.3686

**Cercle des FILLES D'ISABELLE Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir #966 :**  
**Grondines, Ste-Anne-de-la-Pérade, St-Casimir, St-Marc-des-Carrières, St-Ubalde.**

"Nous ne voulons pas être vieux. Nous avons tant d'amour à donner, tant de projets à réaliser, tant de choses à faire que nous n'avons, ni le droit, ni le désir d'être vieux... Le temps qui passe n'épargne personne."

Rencontre : **mercredi le 3 avril 2024** à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Casimir.

-Accueil des membres : 13h15.

-Assemblée : 13h30 présidée par notre régente Danielle D. Dusablon.

-Mot de bienvenue.

-Prière par la chancelière.  
Réflexions sur un sujet d'actualité.

-Dernier hommage à nos membres décédées : Sr Marielle Beulé et Sr Léna Aubin par une cérémonie officielle.

-07 avril : la Miséricorde divine.

-07 au 13 avril : semaine nationale de la conservation de la faune.

-17 avril : Ste Kateri Tekatwitha, protectrice du Canada.

-21 avril : journée mondiale de prières pour les vocations.

-22 avril : Isabelle la catholique, reine de Castille, patronne des Filles d'Isabelle.

- 22 avril : journée de la Terre.

-26 avril : Notre-Dame du Bon-Conseil.

-Déroulement de l'assemblée avec observation du rituel.

-Autres points à préciser:

Messe solennelle des malades avec onction pour tout l'Ouest de Portneuf, le dimanche 9 juin à 10h00.

Chanteuse : Mme Hélène Deblois.

Invitations à lancer par la rédactrice.

Structure organisationnelle de la messe par la chancelière.

Visite de la Régente d'État Nicole Lacasse, mercredi 1er mai : vérification des livres.

Élections aux 2 ans, donc l'an prochain. .

Fête des mères à souligner le 1er mai : prévoir les 3 cartes-cadeaux du Cercle à payer et à réserver pour la pige...

-Varia : - possibilité de se rendre au "Casse-croûte St-Caz" après l'assemblée du 1er mai pour celles qui le désireront.

-Recrutement : ex-membres, membres transférées et dames désirant se joindre à nous sont les bienvenues.

-Félicitations et bienvenue à Mme Claudette Auger, recrutée par notre régente et initiée le 6 mars dernier.

-Tirage des prix de présence parmi les cadeaux reçus. Merci d'en apporter!

-Léger goûter d'amitié et café.

-Prochaine rencontre : **mercredi le 1er mai 2024 à "14h00"** en présence de la Régente d'État.

Rapport des "vérificatrices" auparavant.

\*Nous comptons sur votre présence grandement appréciée, SUPPORT ENCOURAGEANT pour le Cercle...\*

- "FRIGO SOLIDAIRE": profitons de l'occasion pour apporter des denrées alimentaires pour venir en aide aux plus démunis.

Louiselle Soulard, chancelière et rédactrice  
Cercle Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir



*Conférences virtuelles gratuites!*

## Les pratiques parentales positives

- 28 février
- 27 mars
- 24 avril



Parce que votre enfant  
vous en fait voir  
de toutes les couleurs



Centre d'entraide  
et de ressources  
familiales de Portneuf

info@cerfvolantdeportneuf.org

418-873-4557 / 1-888-873-4557

Activité gratuite!

## Bébé est prêt à manger

*Nouveau Service*

**Judi 4 avril, 9h à 11h**

Centre communautaire et culturel,  
St-Marc-des-Carrières

*ou*

**Mardi 7 mai, 9h à 11h**

Centre communautaire le Rendez-vous,  
Donnacona

Inscription requise!

418 873-4557 / 1 888 873-4557

info@cerfvolantdeportneuf.org

\*En collaboration avec le CIUSSS C.-N.



Centre d'entraide  
et de ressources  
familiales de Portneuf



## Un tournoi de hockey-bottines fort apprécié à Saint-Casimir

Samedi le 24 février, le club Optimiste et les Loisirs de Saint-Casimir se sont alliés dans l'organisation d'un tournoi de hockey-bottines, un projet soutenu par le Fonds des jeunes leaders de la MRC de Portneuf. Les jeux gonflables, la glissade sur tube, la sculpture sur neige, le cardio familial et la tire sur la neige ont fait vibrer jeunes et moins jeunes toute la journée.

Ce ne sont pas moins de 75 joueur·euse·s réparti·e·s dans sept équipes qui ont participé à la toute première édition du tournoi de hockey-bottines du club Optimiste. Les partenaires, les commanditaires, les bénévoles, les joueur·euse·s et les festivalier·ère·s se sont investi·e·s en grand nombre et le résultat a été grandiose.

Toutes nos félicitations à l'équipe gagnante : celle de Sébastien Carreau, qui se mérite la première gravure sur notre trophée. L'équipe de Jonathan Tessier s'est mérité la 2<sup>e</sup> place. Remarquons également les gagnantes du concours de sculpture sur neige : Hélène Voyer et Audrey Normandeau!

Le club Optimiste remercie de tout cœur la population de croire en eux·elles, en leurs projets et en leurs ambitions.

Pour en savoir plus, visitez la page Facebook du club Optimiste de Saint-Casimir ou celle des Loisirs de Saint-Casimir.

Photos : Denis Baribault



Sculpture gagnante. Photo : Hélène Voyer



Sandra Mongeau, coordonnatrice aux loisirs de Saint-Casimir; Rose-Marie Hamel-Dolbec, organisatrice du tournoi et promotrice du Fonds jeunes leaders, Cathy Gilbert, présidente du club Optimiste, Blizzard, mascotte officielle de Plaisirs d'hiver; Joël Godin, député de Portneuf-Jacques-Cartier; Lise Baillargeon, mairesse de St-Casimir; Vincent Caron, député de Portneuf; et les deux capitaines Zachary Thiboutot (Construction 2T) et Jonathan Tessier (Garage Ghislain Tessier).



La Municipalité de Saint-Casimir, en collaboration avec la **Fondation du Patrimoine** et ses partenaires, a implanté dans notre localité un circuit touristique sans précédent.



**"Au fil de l'optique"** est un circuit photographique, en collaboration avec d'autres municipalités du comté de Portneuf qui nous permet de faire découvrir à nos visiteurs les trésors cachés de notre Municipalité à travers l'œil de ses résidents. C'est une carte de visite permanente qui permettra à

tous et chacun de repartir avec l'idée indéniable que Saint-Casimir est une municipalité où il fait bon vivre.

Afin de pouvoir trouver les plus beaux sites agricoles, industriels et commerciaux de Saint-Casimir, nous demandons l'aide de la population, sous forme de concours, afin de photographier, selon vous, les plus beaux et représentatifs commerces et entreprises de la municipalité.

Soyez créatif, votre œuvre pourrait être exposée en format géant !



Tous les règlements du concours sont affichés à la page suivante et seront disponibles sur demande à : [photos.optique@gmail.com](mailto:photos.optique@gmail.com).

Mme Danielle Du Sablon, conseillère municipale

Mme Sandra Mongeau, coordonnatrice aux loisirs

### RÈGLEMENTS DÉTAILLÉS DU CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES POUR 2023-2024

Les photos soumises doivent avoir été prises par le participant à **Saint-Casimir**

Les photos doivent témoigner d'une **caractéristique reconnaissable ou représentative et actuelle du monde agricole, industriel et commercial.**

Les photos doivent être soumises **avant le 30 mai 2024**. [Il n'y a pas de limite quant au nombre de photographies permises.](#)

L'utilisation de logiciels de retouche ou de filtres logiciels est acceptée.

Les photographies peuvent être en couleur ou en noir et blanc et doivent être prises en format horizontal.

Le participant doit fournir un **titre** pour chaque photographie soumise ainsi qu'une brève description du sujet et la localisation approximative du lieu où fut prise la photo si nécessaire. **Mettre un titre nous aide à apprécier le message ou l'émotion transmise par la photo.**

Dans le cas de photographies incluant des personnes identifiables, la personne soumettant la photographie certifie à la Municipalité de Saint-Casimir que les personnes y apparaissant ont donné leur **accord** à la publication éventuelle de la photographie dans le cadre du concours et de la publicité rattachée.

Il n'est pas nécessaire d'être citoyen de Saint-Casimir pour soumettre une photo.

Il faut que la photo représente la vision du photographe qui l'a prise et non le travail d'une autre personne **afin de respecter leur droit d'auteur.**

La réception des photographies sera faite par la Municipalité de Saint-Casimir par Sandra Mongeau, coordonnatrice aux loisirs, qui n'est pas membre du jury. Elle transmettra au jury les photos sans aucune indication permettant d'en identifier les auteurs et s'assurera que le **choix du jury soit fait de façon anonyme**. Elle compilera les votes des membres du jury. Les membres du jury et leur famille peuvent participer mais les membres du jury ne peuvent pas voter pour leurs propres photos ni pour celles de leur famille immédiate s'ils en ont soumis.

Le choix des photographies gagnantes est fait par un **jury de cinq personnes** aux compétences complémentaires. La décision du jury est sans appel.

**Les photographies gagnantes seront exposées en permanence à l'extérieur dans le lieu public « Optique-Saint-Casimir », et ceci pour un minimum de deux années.**

Au maximum, deux photos peuvent être exposées simultanément par un même photographe

Les auteurs de toutes les photos soumises conservent leurs pleins droits d'auteur. Les auteurs des photos gagnantes accordent à la Municipalité de Saint-Casimir le droit d'imprimer les photos pour l'exposition Optique-Saint-Casimir, d'utiliser ces impressions après l'exposition pour les usages non-commerciaux (ex. kiosque, décoration), et d'utiliser les fichiers numériques uniquement à des fins de publicité du concours. Toute autre utilisation potentielle devra faire l'objet d'une entente entre l'auteur et la Ville.

Les fichiers photo doivent être envoyés en haute définition. Nous nous réservons le droit de disqualifier une photographie qui aurait une trop faible qualité de résolution.

Exemples de photos contenant des gens acceptés : Il faut toujours demander la permission.

Vous pourriez photographier une pharmacienne à son officine ou encore une photographie devant la Microbrasserie avec un couple ou encore un agriculteur dans son tracteur au coucher du soleil. Etc...

Les photos doivent être soumises à l'adresse courriel suivante : [photos.optique@gmail.com](mailto:photos.optique@gmail.com)

#### PUBLICATION DANS L'ÉCLAIREUR

Afin d'informer la population, nous invitons les organismes communautaires de la municipalité à nous faire parvenir la programmation de leurs activités.

Date de tombée : **15 du mois** pour l'édition du mois suivant, à moins d'avis contraire en page couverture.

C'est avec plaisir que nous publierons vos informations.

#### Avis

Dorénavant, tous les textes ou publicités soumis pour le journal l'Éclaireur devront être envoyés par courriel. Nous n'accepterons plus de textes manuscrits.

Merci de votre compréhension.

Le Musée ambulant lance une campagne de sociofinancement pour amener l'art vers les tou.te.s-petit.e.s! Québec, le 28 février 2024 – Petit musée d'art nomade, le Musée ambulant lance cette semaine une campagne de sociofinancement pour soutenir sa prochaine tournée dans les centres de la petite enfance (CPE) ! Ayant pour mission de rendre la culture plus accessible en déplaçant des œuvres d'art dans les milieux, l'organisme à but non lucratif vise à rejoindre les plus jeunes pour offrir des ateliers adaptés qui favorisent l'éveil artistique et la créativité. Avec un objectif de collecte de 10 000\$, le Musée ambulant sollicite l'appui de sa communauté et du grand public pour le déploiement d'une toute nouvelle proposition visant les 0-5 ans. Les tou.te.s-petit.e.s, un public avide d'art ! Le Musée ambulant fréquente les milieux de la petite enfance depuis deux ans déjà, stimulant des rencontres ludiques entre des pratiques contemporaines en arts visuels et un tout jeune public débordant de curiosité et d'imagination. Différents ateliers ont été conçus pour explorer des œuvres originales avec des poupon.ne.s de moins de 18 mois autant qu'avec les plus grand.e.s, s'adaptant aux besoins et intérêts variés. Stimulant des moments d'émerveillement et de créativité qui contribuent au bien-être et au développement des tou.te.s-petit.e.s, ces activités se déploient directement dans les garderies pour se fondre aux routines et apporter une touche de magie au quotidien des enfants. La première tournée pilote du Musée ambulant en CPE, Cache-cache a ainsi rejoint près de 1500 enfants dans une vingtaine d'établissements, confirmant le besoin marqué pour ce type d'expériences culturelles adaptées. Un manque criant de sou-



financier gouvernemental nécessaire à leur circulation. L'organisme se tourne donc vers la communauté pour amasser un montant de 10 000\$ visant à compléter le montage d'une nouvelle tournée qui prendra la route des CPE à la fin du printemps 2024. Administrée à travers la plateforme québécoise La Ruche, cette campagne de sociofinancement permettra d'aller chercher une bonne dose d'amour et de soutien à l'accès à l'art des plus jeunes. Plusieurs rétributions sont offertes en contrepartie de petits et de grands dons, qui mettront de l'art dans la vie de plusieurs centaines de tou.te.s-petit.e.s! Œuvres originales, kits de création, panier de surprises gourmandes et créatives, ou même, pour de super mécènes, la chance d'offrir une activité du Musée ambulant à un CPE de leur choix! Pour en apprendre davantage et pour faire un don, le grand public est invité à se rendre sur la page de la campagne d'ici le 19 avril.

À partir du prochain numéro de votre Éclaireur, une section sera réservée à : **Quoi faire à Saint-Casimir !** Si vous avez une activité que vous désirez faire rayonner, envoyez-nous un courriel à [loisirs@saint-casimir.com](mailto:loisirs@saint-casimir.com) (pas une annonce mais bien un courriel individuel) en nous spécifiant, l'activité, la date et l'heure. Ce sera placé gratuitement dans la section **“Quoi faire à Saint-Casimir”**. Profitez de la visibilité et faites nous savoir ce que vous avez organisé pour faire rayonner Saint-Casimir !



Régions de Québec et  
Chaudière-Appalaches

## Les Coeurs d'Or de Saint-Casimir

le 4-11-18 activités habituelles , bingo, cartes , whist militaire à 13h

jeudi ; 25 avril

Assemblée générale des membres à 14h

Arrivée des membres à 13h

Logo FADOQ et Coeurs d'or

Bienvenue à tous

Votre exécutif ;

Francine Savard, Yvette Roch, Janine Lavallée, Yvette Paquin, Denise Richer, Madeleine Pagé et Etienne Du Sablon

Devenez membre du club

pour les jeunes de coeur de 50 ans et plus .



Avec le retour du printemps, sortons nos vélos!

Venez apprendre à **réparer vous-même votre bicyclette**, avec l'aide d'un **mécano bénévole**. Une bonne occasion pour faire une mise au point (ex : gonflage des pneus, ajustement des freins et vitesses, alignement des roues] etc.)... *vous aurez l'impression d'avoir un nouveau vélo!*

Situé au cœur du village de Saint-Casimir, à quelques pas de l'église et de l'école, l'atelier ouvre ses portes, en général\*, les **premiers samedis du mois de 9h à 12h**. Le service est sur base de contribution volontaire et les pièces sont à prix modique.

### \*Horaire – Saison 2024 | de 9h00 à midi

(PS : bénévoles recherchés pour ouvrir plus souvent l'atelier !)

Samedi 6 avril

Samedi 4 mai

Samedi 25 mai

Samedi 6 juillet

août - relâche

Samedi 7 septembre

Octobre | Atelier vélo d'hiver... des informations suivront

**Bonne saison vélo !**

**Adresse :** dans le cabanon blanc situé à l'arrière de l'Auberge du Couvent  
(370 boul. de la Montagne, Saint-Casimir, QC G0A 3L0)

### Message important !

Tout chèque pour la municipalité de Saint-Casimir, que ce soit pour les loisirs, le paiement des taxes, la salle de quilles ou autre doit être fait seulement à l'ordre de la municipalité de Saint-Casimir. Nous n'accepterons plus de chèque portant autre chose que ce libellé.

Entraide  
**Saint-Casimir**  
Aide aux citoyens

Ouvert tous les mardis de 13h à 16h 220 boul. de la Montagne,

## Bingo-Cadeaux

Dimanche, le 14 avril 2024, à  
**13h30**, au **Centre paroissial de St-Casimir** (220, boul. de la Montagne)

Les profits amassés iront au comité des bénévoles du Centre d'hébergement St-Casimir pour l'organisation des activités offertes aux résidents de l'endroit pendant l'année.

Nous avons besoin de votre encouragement.

Coût : 2 \$ la carte

